

# Informations Pratiques

N'écoute pas ton médecin, fais comme lui, bois du vin !

## Horaires bus :

CTPM

Tél : 04.68.61.01.13 [www.ctpmperpignan.com](http://www.ctpmperpignan.com)

**Ligne 26 :** Llupia > Ponteilla > Canohès >

Toulouges

changeant à Canohès : ligne 15 en direction de Perpignan

**Ligne 27 :** Llupia > Ponteilla > Nys > Pollestres > Centre Commercial Porte d'Espagne > Perpignan



disponible en Mairie

## Transports Scolaires

Se référer aux horaires indiqués sur la carte d'abonnement

## Permanences de l'Assistante Sociale

Mme VIAL

Se tient à votre disposition à la Maison Sociale du Département à Thuir  
04.68.53.69.55

## « Chenil Services » (Fourrière) :

Si vous avez perdu votre animal favori ou si vous avez rencontré un animal errant, dangereux n'hésitez pas à téléphoner à la Mairie, la Gendarmerie ou les Pompiers. Nous nous chargeons de prévenir les services de la fourrière.

## Permanences de la Mission Locale Jeunes

Jeudi 10 janvier 2013 de 14h à 15h30  
Secrétariat de la Mairie

les vieilles amours ne rouillent pas !

## Horaires d'ouverture du secrétariat de la Mairie

Lundi, Mardi, Mercredi et Vendredi :

9h30 - 12h et 13h30 - 17h

Jeudi : 9h30 - 17h NON STOP

M. le Maire, Madame et Messieurs les Adjoints reçoivent sur rendez-vous : l'objet du RDV sera demandé.

Tél. : 04.68.53.50.59

Fax : 04.68.53.57.66

Courriel : [mairie.llupia@wanadoo.fr](mailto:mairie.llupia@wanadoo.fr)

Site Internet : <http://www.mairie-llupia.fr>

## Horaires d'ouverture de la bibliothèque

Mercredi de 14h à 18h

Vendredi de 17h à 19h

Samedi de 10h à 12h

La bibliothèque est fermée du 14 juillet au 15 août et pendant les fêtes de fin d'année.

04.68.53.54.67

Courriel : [bibliotheque.llupia@wanadoo.fr](mailto:bibliotheque.llupia@wanadoo.fr)

## Portage des Repas

La Municipalité de Llupia assure le portage des repas à domicile pour les personnes qui en ont besoin.

Pour 6.90 € vous aurez :

l'entrée, le plat principal et le dessert du repas de midi et du soir; sans oublier le pain.

Choisissez vos jours .... et on s'occupe du reste !!!

Pour tous renseignements complémentaires :

04.68.53.50.59

## Ramassage des objets encombrants

(monstres)

Le mardi 22 janvier 2013, inscription avant le vendredi 18 janvier 2013 midi

Lors de votre inscription déclarez bien tous les objets que vous déposerez sur le trottoir devant chez vous.

Les objets non déclarés ne seront pas ramassés.



N°124 : janvier 2013

# Informations Communales

## Sommaire du n° 123

### Informations communales (page 2)

#### Agenda

Don du Sang  
Photos du goûter des Ainés  
Consultations gynécologiques  
L'Assurance Maladie  
La commission scolaire à la cantine  
Protection des gués  
Bulletin hydrologique

#### Le mois dernier ... (page 6)

Concert « les Virtuosités »  
Goûter des Ainés  
Réveillon de la Saint Sylvestre

#### Infos Festives (page 7)

Scène animée « au capucin agile »  
Rifle des Esquirols Pิต  
Temps danse « la Saint Valentin »

#### Informations associatives (page 10)

Bien Vivre à Llupia  
Cours de catalan (BVL)  
Les esquirols pítits  
Vivre et Lire à Llupia  
Les picotis  
G.V. Dynamique

#### Trucs et Astuces (page 14)

Plantes d'intérieur

#### Le Petit Dico d'Aqui (page 14)

Barjaula

#### Recette de saison (page 15)

Gâteau des rois

#### Informations pratiques (page 16)

Pour ne rien oublier

# Recette de saison

## L'agenda

**Lundi 07 janvier** : rentrée des classes

**Mercredi 09 janvier** : début des soldes d'hiver

**Jeudi 17 janvier**, 18h30, salle Amade : Vœux de Monsieur le Maire aux Llupianencs

**Samedi 19 janvier**, 21h, salle Amade représentation de la Scène animée

**Samedi 02 février**, 20h30, salle Cayrol, grande rifle des Esquirols Pิต

**Lundi 04 février**, 16h - 20h, salle Amade, Don du sang

**Samedi 16 février**, 20h, salle Amade, Dîner dansant de « la St Valentin » de Temps Danse

## Collectes de Sang 2013

Pour l'année 2013 les collectes de sang seront organisées à la salle Louis Amade de 16h à 20h aux dates suivantes :

**Lundi 04 février 2013**

**Lundi 03 juin 2013**

**Lundi 14 octobre 2013**

Llupia Actualités, Le magazine

mensuel de Llupia

Edition : Commune de Llupia - 13

Carrer de l'Aire - 66300 LLUPIA

Représentant Légal : Roger Rigall,

Maire. Responsable de la

Publication : Georges Payrou,

Adjoint. Comité de Rédaction :

Commission Communale de la

Communication (Stéphanie

Fernandez, Geneviève Maurette,

Jacqueline Delpuech, Josette Vidal,

Georges Payrou) Associations de

Llupia, Murielle Meillant. Mise en

page : Murielle Meillant. Photos :

Murielle Meillant, Georges

Payrou, Associations de Llupia.

Impression : Mairie de Llupia - 13

carrer de l'Aire - 66300 LLUPIA.

Tirage : 950 exemplaires.

Distribution : Mairie de Llupia.

Dépot légal : janvier 2013

ISSN : en cours

# Gâteau des rois

## L'Histoire

Le gâteau des Rois ou couronne des Rois (en catalan, *Tortell de Reis*) est une sorte de brioche en forme de bouée parfumée à l'essence de fleur d'oranger recouverte de sucre et de fruits confits.

C'est l'équivalent de la galette des Rois, du nord de la France, pour célébrer l'Epiphanie.

Une tradition similaire existe à La Nouvelle-Orléans qui aurait été exportée de la France. C'est le King cake.

L'origine des gâteaux des rois semble être liée aux Saturnales romaines. Ces célébrations étaient dédiées au dieu Saturne, afin de fêter l'augmentation des jours après le solstice d'hiver. Lors de ces cérémonies était fait un gâteau rond fourré de figues, de dattes et de miel, qui est divisé en parts égales entre les maîtres et les esclaves. À l'intérieur du gâteau était introduit une fève, et celui qui avait la chance de la trouver dans son morceau était nommé roi.

Cette tradition est parvenue en France par l'intermédiaire de la papauté d'Avignon.

De nos jours c'est le plus jeune de l'assemblée qui ferme les yeux ou se place sous la table et on lui désigne chaque part de gâteau afin qu'il l'attribue à un convive.

Celui qui tire la fève est le roi; dans certains cas celui qui tire la fève doit payer le prochain gâteau.



## La Recette

· 500 g de farine tamisée

· 150 g de sucre en poudre

· 3 œufs + 1 jaune d'oeuf pour dorer le gâteau

· 150 ml de lait (ou un peu moins selon la qualité de la farine) + 1 cuillerée à soupe pour dorer le gâteau

· 150 g de beurre ramolli  
· 125 g de fruits confits (100 g dans la pâte + 25 g pour la décoration)  
· 1 orange non traitée (facultatif)  
· 1 sachet de levure de boulangerie déshydratée (8g)  
· 5 cuillerées à soupe de sucre en grains  
· 2 cuillerées à soupe d'eau de fleur d'oranger  
· 1 fève (un mini santon ou si vous n'en avez pas : un haricot blanc)  
· 1 pincée de sel

- Faites ramollir le beurre.
- Préparez le levain : versez la levure de boulangerie dans un bol, ajoutez 2 cs d'eau tiède (35°C, pas plus) et laissez reposer 15 mn. Au bout de ce temps, mélangez.
- Mélangez les œufs et le sucre en poudre.
- Versez la farine en fontaine dans une jatte. Ajoutez le levain au centre, ainsi que le mélange œufs-sucre, l'eau de fleur d'oranger et le sel. Pétrissez lentement en incorporant le lait peu à peu : cessez d'incorporer le lait quand vous obtenez une boule de pâte collante et homogène qui se détache des parois de la jatte.
- Continuez à pétrir en incorporant le beurre ramolli coupé en petits cubes. Pétrissez jusqu'à ce que le beurre soit complètement incorporé à la pâte.
- Continuez à pétrir pendant 5 mn en soulevant la pâte et en la laissant retomber (le but étant d'incorporer de l'air dans la pâte).
- Disposez la pâte dans un récipient et couvrez avec un torchon propre. Laissez reposer à proximité d'une source de chaleur et à l'abri des courants d'air (à 35 °C environ). La pâte doit tripler ou quadrupler de volume.
- Hachez 100 g de fruits confits. Prélevez et râpez le zeste de l'orange.
- Incorporez les fruits confits et le zeste à la pâte. Modelez celle-ci en lui donnant la forme d'une couronne ronde et régulière.
- Glissez-y une fève (en la plaçant plus près du bord que du centre de la brioche). Garnissez une plaque à pâtisserie de papier cuisson. Disposez la couronne dessus, laissez-la reposer pendant 1 heure dans un endroit tiède à l'abri des courants d'air.
- Préchauffez le four à thermostat 5 (150°C). Dorez la surface de la couronne avec un jaune d'oeuf délayé dans une cuillerée à soupe de lait. Saupoudrez-la de sucre en grains.
- Enfournez pour 30 à 40 mn (ce temps est variable selon les fours). Quand la brioche est cuite et dorée, retirez-la du four et décorez-la avec des fruits confits coupés.

## GV DYNAMIQUE

Nous souhaitons à tous et toutes une bonne et heureuse année 2013.

Nous souhaitons également la bienvenue aux nouvelles adhérentes qui nous permettent de grandir de mois en mois.

Il n'est pas trop tard pour venir essayer !

Vous disposez toujours de deux cours d'essais gratuits au sein d'une ambiance dynamique et conviviale.

Nous restons à votre disposition pour d'éventuelles questions.

Vous pouvez contacter Cécile au 06 23 38 27 01.

- le Mardi de 18h30 à 19h30
- le Jeudi de 18h à 19h

Cours animés par Thérèse à la salle Louis Amade.

Le Bureau

## Trucs et Astuces

### Les plantes d'intérieur

Lustrer vos plantes d'intérieur en frottant les feuilles avec un chiffon doux imbibé de bière. Cette dernière dé poussière, nourrit et laisse un beau brillant.

Merci aux généreux donateurs du Téléthon.

## Le petit dico d'aquí

### Barjaula (prononcer : « barjàoule »)

Exemple : « *je t'ai vu parler avec la mitassù. Tu la fréquentes, cette barjaula ?* »

En catalan normatif, une **barjaula** est prostituée et, par extension, toute femme ayant une vie sexuelle débridée. Chez nous, le terme désigne plutôt une écervelée, une femme sotte, bêtasse, un peu niaise. Peut-être faut-il voir derrière cette spécificité roussillonnaise la proximité phonétique de la **barjaula** avec le verlan français **barge**, **bargeot**, lui-même issu de l'argotique **jobard**. Evidemment, le caractère peu flatteur de ce terme en fait un nom d'oiseau fréquemment utilisé pour dire du mal d'une contemporaine.

Dans ce cas, c'est sa stupidité que l'on entend dénoncer publiquement.

Pour mettre en exergue la liberté de mœurs d'une femme, le Roussillonnais la qualifiera de **cartacalà** ou, à l'issue d'un processus beaucoup plus abscons, de **cartaple**. Pourquoi et comment cet accessoire scolaire est devenu un terme désignant une amoureuse un peu olé-ole, c'est pour moi un mystère linguistique absolu.

Ce qui est sûr, c'est que le monde change et que le code moral de notre modernité rend obsolètes tous ces cruels qualificatifs. Aujourd'hui, les femmes se sont libérées des carcans moralistes jadis en vigueur dans nos villages et nos quartiers. De plus en plus, elles font ce qu'elles veulent de leur corps. Le qu'en-dira-t-on a cessé d'exercer son étouffante dictature et personne ne s'en plaint.

Pour revenir à la **barjaula** roussillonnaise, force est de constater que le mot n'a pas de masculin, comme s'il existait une forme de bêtise spécifiquement féminine. Rassurez-vous : histoire de rééquilibrer, les hommes stupides sont traités de **flaüt**, **badoc** ou **tronxo**. Autant de termes sur lesquels il nous faudra bien nous pencher un peu plus loin.....

Retrouver le « *petit dico d'aquí* » de Gérard Jacquet tous les matins sur France Bleu Roussillon (101.6 FM)

A l'occasion de cette nouvelle année, toute l'équipe de la commission communale de la communication vous présente ses meilleurs voeux et vous souhaite une merveilleuse année 2013.

## Photos du goûter des Aînés

Les photos du goûter de Noël des Aînés de Llupia sont à votre disposition au secrétariat de la Mairie, jusqu'au **mardi 22 janvier 2013, 17h**.

Nous vous rappelons que la Mairie vous offre la photo de votre choix, puis vous facturera les photos suivantes au prix de 0.50 euros.

## Consultations Gynécologiques

Consultation gynécologie préventive :  
lundi 21 janvier 2013 de 14h à 17h.

Consultation pré natale :  
jeudi 17 janvier 2013 de 9h à 12h, (sur rendez-vous).

Par le Docteur Habiba COHAT, Gynécologue et Madame Laurence MARIS-MAS, Sage-femme.

Maison Sociale de Proximité  
19 Ave Nabona, 66300 THUIR  
Tél : 04.68.53.69.55



## l'Assurance Maladie

Nouveau dans le Département : mise en place de **sophia**, le service d'accompagnement de l'Assurance Maladie pour mieux vivre avec un diabète

sophia aide les patients à agir pour leur santé afin de mieux vivre au quotidien et de limiter les risques de complications.

Apprendre à mieux connaître sa maladie et adapter ses habitudes permettent d'améliorer son quotidien et de réduire les risques de complications.

Pour soutenir les patients, l'Assurance Maladie a créé sophia, le service d'accompagnement pour mieux vivre avec une maladie chronique.



### Un service gratuit

L'inscription au service est gratuite et sans incidence sur la prise en charge des soins. sophia est sans engagement : chaque adhérent est libre de quitter le service à tout moment sur simple demande.

### Un accompagnement personnalisé

sophia propose un soutien, des informations et des conseils personnalisés, adaptés à l'état de santé de chacun.

### Un relais du médecin traitant et des autres professionnels de santé

sophia aide les personnes ayant un diabète à mettre en pratique les recommandations de leur médecin traitant et des professionnels de santé qui les entourent.

Les informations échangées dans le cadre de sophia sont strictement confidentielles et placées sous la responsabilité d'un médecin conseil de l'Assurance Maladie.

Une question ?  
Un conseiller en santé sophia vous répond  
0 811 709 709  
Prix d'un appel local depuis un poste fixe

# La Commission Scolaire à la cantine



La veille des vacances scolaires la **commission municipale des Affaires Scolaires** a décidé de partager le repas de Noël des enfants de Llupia.



# Protection des Gués

La **Commission municipale environnement et cadre de vie** a fait installer des barrières de protection sur tous les chemins et routes submersibles de la commune. En cas d'intempéries ces barrières seront fermées afin de garantir votre sécurité. En conséquence nous vous prions instantanément de ne pas franchir une barrière fermée.



# Picotis

Merci aux Jardins du Sud où nous avons été accueilli par l'équipe comme chaque année avec des gâteaux et friandises dans son lieu féérique.

Certains se sont rendus au Papa Noël du RAM où les Picotins présents ont eu le plaisir de recevoir un cadeau.

Nous avons clôturé l'année avec notre Papa Noël, nos cadeaux, le goûter et pour les plus grands un apéritif très convivial.

Un grand merci à la Municipalité, à Michel ainsi qu'aux parents pour leur présence.

Le bureau espère que vous avez passé de très bonnes fêtes et vous souhaite une bonne année 2013.





Nous venons de terminer l'année 2012, et vive 2013!!

Nous espérons que vous avez passé de bonnes fêtes de Noël en famille.

Nous vous souhaitons à tous une bonne et heureuse année, beaucoup de bonheur et de santé.

Pour le Téléthon, nous avons déposé un chèque au secrétariat de la mairie dans l'urne, mise là à cet effet.

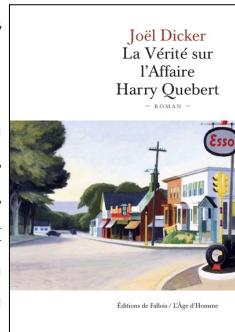
L'assemblée générale de la bibliothèque aura lieu le mardi 29 janvier 2013 à 18h, salle des Albères.

Chaque adhérent recevra une convocation.

Un apéritif clôturera cette assemblée.

A lire ce mois-ci, les choix de Pascale

La Vérité sur l'Affaire Harry Quebert de Joël Dicker



Marcus Goldman est un jeune écrivain américain dont le premier roman a été un immense succès. Il est en panne d'inspiration pour écrire le deuxième et décide d'aller rendre visite à son ancien professeur de littérature, Harry Quebert. Or, celui-ci vient d'être arrêté pour le meurtre d'une adolescente, dont on vient de découvrir les restes dans son jardin. Il y a 33 ans, la jeune Nola, 15 ans, vivait une histoire d'amour passionnée avec Harry, 34 ans. Ils avaient décidé de s'enfuir ensemble, du moins, c'est la version que donne Harry à Marcus, qui décide de mener sa propre enquête. Il va alors nous emmener sur les traces de Nola, qui n'est pas vraiment celle que l'on croit. On fait également la connaissance de son père, un pasteur, qui cache un lourd secret, et même Harry, qui fait vraiment un suspect idéal. Joël Dicker nous embarque ainsi sur 600 pages, nous propose 5 ou 6 suspects différents, imagine un rebondissement toutes les 10 pages et nous balade jusqu'au rebondissement final. C'est un roman qu'on ne peut pas lâcher une fois qu'on l'a commencé (les Anglo-Saxons les appellent « page-turner »). L'écriture est efficace et on voit déjà le film qui en sera peut-être tiré. Ce roman a obtenu le Grand Prix de l'Académie française. Il a aussi obtenu le Prix Goncourt des lycéens. Ce prix est décerné tous les ans par des lycéens et il est choisi sur la liste retenue pour le Prix Goncourt. En général, les lycéens ont meilleur goût que leurs aînés. Ils sont surtout moins inféodés aux maisons d'édition.

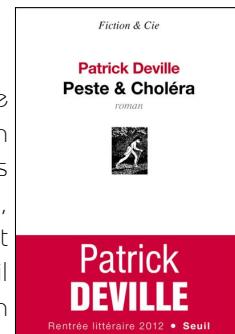
Certaines n'avaient jamais vu la mer de Julie Otsuka



Au début du XXème siècle, des Japonaises embarquent pour les Etats-Unis, pour rejoindre un mari qu'elles ne connaissent pas, dont elles ont juste une lettre et une photo. A l'arrivée, la déception sera rude. Elles se retrouvent mariées avec de petits paysans ou de petits commerçants, et l'adaptation à leur nouveau pays sera difficile. En but au racisme, elles vont tout faire pour se faire oublier : ne plus parler japonais, donner des prénoms anglo-saxons à leurs enfants, travailler mieux et plus pour n'avoir aucun reproche. Mais l'attaque de Pearl Harbour et l'entrée des Etats-Unis dans le conflit vont tout remettre en question. Les Japonais seront alors suspectés d'espionnage, arrêtés et internés dans des camps. Un beau matin, hommes, femmes et enfants sont obligés de quitter leurs maisons, leur travail, leurs écoles pour partir pour une destination inconnue.

Julie Otsuka a écrit un très joli roman sur un pan de l'histoire américaine méconnue, sur ces milliers d'hommes et de femmes qui ont eux aussi apporté leur pierre à l'édifice américain. Ce roman a obtenu le Prix Fémina Etranger 2012.

Peste et Choléra de Patrick Deville



Patrick Deville nous fait découvrir la vie trépidante de Alexandre Yersin. Né en Suisse en 1863, il commence des études de médecine à Berlin, mais, admirateur de Louis Pasteur, qui vient de réaliser la première vaccination, il décide de venir à Paris, devient un disciple de Pasteur et demande la nationalité française.

A 25 ans, il s'embarque pour l'Asie, où la France possède de grandes colonies, afin d'étudier et d'éradiquer les maladies qui ravagent les hommes et les animaux. Il mettra en évidence le bacille de la peste et mettra au point un vaccin. Tout au long de sa vie, il n'aura de cesse d'étudier les maladies, de trouver des médicaments, des vaccins, et même d'acclimater des plantes et des animaux pour améliorer les conditions de vie des populations locales. Alexandre Yersin a eu une vie passionnante. Il n'a pas arrêté de voyager, de correspondre avec d'autres chercheurs, d'étudier différentes maladies, mais il reste inconnu en Europe. C'est le grand mérite de ce livre, de nous permettre de faire la connaissance de ce grand médecin et chercheur par ailleurs très connu en Asie. Ce roman a obtenu le Prix Fémina 2012.

Direction départementale des Territoires et de la Mer des Pyrénées-Orientales  
Service de l'Eau et des Risques

## BULLETIN de la situation hydrologique et de la ressource en eau du Département des Pyrénées-Orientales



### Situation au 30 novembre 2012

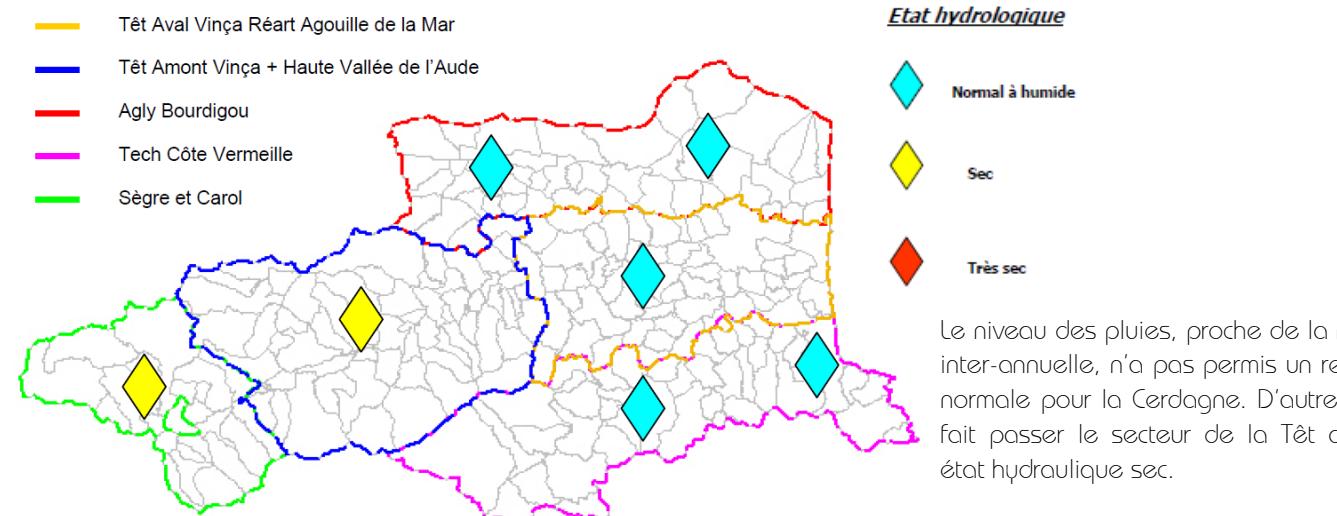
#### SYNTHESE

Les précipitations sont proches de la normale, voire au dessus de la moyenne inter-annuelle.  
Deux secteurs restent sensibles, celui du Sègre et celui de la Têt amont.

#### PLUVIOMÉTRIE

Pour la plaine du Roussillon, les précipitations au dessus de la moyenne inter-annuelle du mois d'octobre se confirment pour le mois de novembre.  
Pour le Vallespir et la Cerdagne, les pluies restent calées sur cette moyenne inter-annuelle.  
A signaler : il a été enregistré au 30 novembre une hauteur de neige de 20cm à la station du refuge des Cortalets (Canigou).

#### DEBITS DES RIVIERES



##### Etat hydrologique

- Normal à humide
- Sec
- Très sec

Le niveau des pluies, proche de la moyenne inter-annuelle, n'a pas permis un retour à la normale pour la Cerdagne. D'autre part il a fait passer le secteur de la Têt amont en état hydraulique sec.

#### NIVEAU DES NAPPES

En contexte de précipitations limitées au mois de novembre faisant suite à de fortes précipitations au mois d'octobre, les niveaux piézométriques des aquifères quaternaires et de l'aquifère pliocène du multicouche du Roussillon augmentent de façon généralisée à l'exception du secteur de Millas (basses eaux en hiver) où le Pliocène et le Quaternaire sont bas et continuent de descendre. Globalement la situation des alluvions quaternaires reste stable ou s'améliore, elle est comprise entre un niveau normal à favorable. Pour l'aquifère du Pliocène la situation s'améliore, allant d'un niveau normal à favorable.

#### REMPLISSAGE DES RETENUES

	Capacité (millions m <sup>3</sup> )	Volume (Mm <sup>3</sup> ) au 30/11/2012	Evolution
<b>BARRAGE de l'AGLY</b>	27,5	20,4	Transparence
<b>VINÇA</b>	25,6	1,1	Transparence / période de vacuité
<b>VILLENEUVE DE LA RAHO</b>	17,5	12,4	Déstockage
<b>LES BOUILLOUSES</b>	17,5	9,8	Remplissage

# Le mois dernier ...



## Les « Esquirols Pitits »

### Le Père Noël chez les « Esquirols Pitits »

Il a fait une étape, durant son long périple, chez nos petits écureuils pour leur plus grande joie.

Les parents étaient aussi de la fête, ravis de prendre des photos souvenirs de leur chère tête blonde, confortablement installées sur les genoux du Père Noël!!

Quelques pleurs, quelques réticences, mais au final que des beaux sourires et des yeux étincelants au moment de la distribution des cadeaux!...

Un grand merci au Père Noël!!!!

Un délicieux apéritif d'après-midi, préparé avec soin par le savoir faire de quelques volontaires, réunit petits et grands clôturant ainsi cette jolie fin d'après-midi.

Au nom des « Esquirols Pitits » MERCI à tous les parents pour leur gentillesse, leur disponibilité, leurs bons gâteaux ! qui ont contribué à la réussite de cette petite fête destinée aux enfants....

A tous les habitants de Llupia, aux parents, aux enfants, aux amis des Esquirols Pitits nous souhaitons une excellente nouvelle année 2013 !.....

PS: les enfants, les parents, les assistantes maternelles, remercient tout particulièrement Mme MANIE Christine ainsi que Mr BENEDITTI Michel pour leur réalisation de leurs fresques murales qui embellissent notre espace de vie quotidien.

Gros, gros bisous de tous nos petits et  
Bonne Année à Vous !!



# Bien Vivre à Llupia

Lettre ouverte du Président,

Je viens adresser mes sincères félicitations à toutes les personnes qui ont tout mis en œuvre pour que l'exposition des 24 et 25 novembre 2012 soit une totale réussite.

La diversité des couleurs, la finesse des ouvrages, la qualité du travail, l'ambiance chaleureuse, conviviale et joyeuse ont contribué à ces très bons moments pendant ces deux jours.

Je remercie tous les animateurs d'ateliers, Monsieur le Maire et la Municipalité de Llupia, Monsieur le Conseiller Général du canton de Thuir, le correspondant de l'Indépendant et France Bleu Roussillon.

A l'occasion du Loto de Noël 19 de nos adhérents ont remportés des lots.

Nous avions acheté, pour l'occasion, à l'atelier de Thuir, des sacs fabriqués par Thuir Solidarité, pour emballer les lots.

Les bûches de Noël proposées au goûter ont été très appréciées par tous les participants.

Un après-midi fort sympathique.

Pour le mois de janvier 2013, l'équipe de BVL vous propose :

Jeudi 10 janvier : le loto du mois à la salle Joan Cayrol à partir de 14h.

Samedi 12 janvier : la Galette des Rois, salle Louis Amade, à partir de 17h.

Participation 12€ pour les adhérents et 15€ pour les non-adhérents.

Une fin d'après-midi chaleureuse que nous vous proposons de passer entre personnes de bonnes compagnies dans la joie et la bonne humeur. Nous commencerons par un apéritif d'invatoire, suivi de la galette... et ensuite... ou pendant... Dansons !

Merci de vous inscrire avant le 10 janvier 2013.

De l'amitié entre nous tous,  
De la convivialité pour que nous trouvions toujours une bonne raison d'être ensemble,  
Du respect pour que chacun se sente bien parmi les autres.



## Noël aux cours de catalan

Afin de fêter les fêtes de Noël et du 1<sup>er</sup> de l'an, les deux cours de catalan se sont retrouvés pour une rifle en catalan bien sûr ! le **mercredi 19 décembre**.

Pas moins de 25 « étudiants », et il en manquait, ont « riflé » sous la dictée humoristique des numéros faite par Daniel.

Ambiance joyeuse autour de l'apéritif préparé par tous.

Rendez-vous pour la rentrée :

- confirmés : le **mercredi 2 janvier** à 17h45 salle du Canigou EAC

- débutants : le **mercredi 9 janvier** à 18h pour les 2<sup>ème</sup> année et 17h45 pour les 1<sup>ère</sup> année salle des Albères EAC

*Els estudiants us desitgen bones festes de Nadal i un felic any 2013.*

# Infos Festives

ATELIER THEATRE "LA SCENE ANIMEE"

PRESENTÉ

## AU CAPUCIN AGILE

Une pièce de Michel FOURNIER



**LE 19 JANVIER 2013 - 21H00  
SALLE LOUIS AMADE à LLUPIA**

**SUR UNE MISE EN SCÈNE DE ISABELLE MONTELEONE**

**AVEC**

**MARIE-PIERRE BARBA - CARINE JOUE - STÉPHANIE FERNANDEZ - JEAN-FRANÇOIS MONTELEONE**



## Dîner Dansant de la Saint Valentin

Samedi 16 février 2013  
20h00 Salle Louis Amade

### Menu

*Coup Dame blanche et sa mise en bouche*

*Duo de foie gras*

*Cuisse de canard confite*

*Pyramide ivoire*

*Glace crème caramel au beurre salé*

*Vin*

*Café*

**28€**

Réservations

04.68.53.47.17 / 04.68.53.04.50

04.68.53.31.80

nivault2@wanadoo.fr

René NIVAUT, 8 av. de l'Aspre  
66300 ST COLOMBE DE LA COMMANDERIE

Règlement à la réservation,  
encaissement le 12/02/13

# Informations Associatives

## Salle Joan Cayrol

Samedi 02 février 2013  
à 20h30

## Rifle des Esquirols Pitits

VENEZ NOMBREUX

De supers lots vous attendent !!!

## Tae Kwon Do

le club de Llupia reprend le lundi 7 janvier 2013.

Petit changement le mercredi pour les plus petits les cours auront lieu salle Louis Amade de 17h30 à 18h 30, pendant l'hiver.

Le 11 janvier départ pour Clermont Ferrand pour le championnat de France cadet. GRIVER CARLA défendra les couleurs du club.

Au mois de février, les 2 et 3, ce sera le championnat de France juniors seniors à Lyon. GRIVER AXEL et ANGLADA BENJAMIN également en course pour ce grand rendez vous.

En ce début d'année le Tae Kwon do souhaite une bonne année sportive et une bonne santé à tous les habitants de Llupia.

Infos club au 06 9818 55 56

GRIVER jj

